



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2012 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 998 211 514  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: PHU DREWNIAC  
Forretningsadresse: ul. Kazimierska 65  
24-100 Pulawy

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2012 - 31.12.2012

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Slawomir Olszanski  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.09.2013

### Grunnlag for avgivelse

År 2012: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2011: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2012

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 09.09.2020



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2012	2011
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		326 250	
<b>Sum inntekter</b>		<b>326 250</b>	
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	1	7 616	
Annen driftskostnad		9 475	
<b>Sum kostnader</b>		<b>17 091</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>309 159</b>	
Annen rentekostnad		162	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>162</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-162</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>308 997</b>	<b>0</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2	86 519	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>222 478</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>222 478</b>	<b>0</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Annen egenkapital		222 478	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>222 478</b>	



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2012	2011
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	1	30 464	
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>30 464</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>30 464</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		276 486	
<b>Sum fordringer</b>		<b>276 486</b>	
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	3	37 804	
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>37 804</b>	
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>314 290</b>	<b>0</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>344 754</b>	<b>0</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	4	222 478	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>222 478</b>	
<b>Sum egenkapital</b>		<b>222 478</b>	<b>0</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt	2	86 519	
Skyldige offentlige avgifter		35 757	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>122 276</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>122 276</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>344 754</b>	<b>0</b>



## Noter 2012 PHU DREWNIAK

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 28% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret.

Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.



## Note 1 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

Spesifikasjon varige driftsmidler	Driftsløse inventar o.l
Anskaffelseskost 1.1.2012	
Tilgang i året	38 080
Avgang i året	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2012</b>	<b>38 080</b>
Akkumulerte avskr. 31.12.2012	-7 616
<b>Balanseført verdi pr. 31.12.2012</b>	<b>30 464</b>
Årets avskrivninger	-7 616
Økonomisk levetid	5år
<b>Avskrivningsplan</b>	<b>20% saldo</b>

## Note 2 - Skatt

<b>Grunnlag for beregning av skatt</b>	<b>2012</b>
Ordinært resultat før skattekostnad	308 997
<b>Sum årets skattegrunnlag</b>	<b>308 997</b>
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 28 %	86 519
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>86 519</b>
<b>Sum skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>86 519</b>

## Note 3 - Bankinnskudd

Posten inneholder kun frie midler.

## Note 4 - Egenkapital

Spesifikasjon egenkapital	Annen EK	Sum
Årets resultat	222 478	222 478
<b>Egenkapital 31.12.2012</b>	<b>222 478</b>	<b>222 478</b>

## Note 5 - Obligatorisk tjenestepensjon

### Obligatorisk tjenestepensjon

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.



## Årsberetning 2012 PHU DREWNIAK

### Årsberetning 2012

#### Virksomhetens art og hvor den drives

Phu Drewniak er en tjensteytende virksomhet som utfører håndverkstjenester innenfor tømrerfaget. Selskapet ble stiftet som et norskregistrert utenlandsk foretak 4. juni 2012 med Pawel Olszanski som eier og daglig leder.

#### Rettvisende oversikt over utvikling, resultat og stilling

Omsetningen er på kr 326.250 totalt for 2012. Det forventes omsetningsøkning i 2013.

#### Fortsatt drift

Forutsetningen om fortsatt drift er til stede, og årsregnskapet for 2012 er satt opp under denne forutsetning.

#### Arbeidsmiljø

Arbeidsmiljøet i bedriften er etter min oppfatning godt. Det har ikke vært arbeidsulykker eller skader i 2012.

#### Ytre miljø

Vår virksomhet forurenses ikke det ytre miljø. Selskapet

#### Likestilling

Daglig leder og eier er selskapets eneste ansatte. Likestilling er ikke funnet nødvendig

Hamar, den

\_\_\_\_\_  
Sławomir Olszanski  
Daglig leder



**Resultatregnskap for 2012**  
**PHU DREWNIK**

	Note	2012	2011
Salgsinntekt		326 250	0
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>326 250</b>	<b>0</b>
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eie ...	1	-7 616	0
Annen driftskostnad		-9 475	0
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>-17 091</b>	<b>0</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>309 159</b>	<b>0</b>
Annen rentekostnad		-162	0
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>-162</b>	<b>0</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-162</b>	<b>0</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>308 997</b>	<b>0</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2	-86 519	0
<b>Ordinært resultat</b>		<b>222 478</b>	<b>0</b>
<b>Arsresultat</b>		<b>222 478</b>	<b>0</b>
<b>Overføringer</b>			
Annen egenkapital		222 478	0
<b>Sum</b>		<b>222 478</b>	<b>0</b>



**Balanse pr. 31. desember 2012**  
**PHU DREWNIAK**

	Note	2012	2011
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lign...	1	30 464	0
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<u>30 464</u>	<u>0</u>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<u>30 464</u>	<u>0</u>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		276 486	0
<b>Sum fordringer</b>		<u>276 486</u>	<u>0</u>
Bankinnskudd, kontanter og lignende	3	37 804	0
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<u>37 804</u>	<u>0</u>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<u>314 290</u>	<u>0</u>
<b>Sum eiendeler</b>		<u>344 754</u>	<u>0</u>

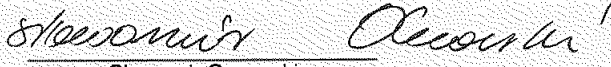


**Balanse pr. 31. desember 2012**  
**PHU DREWNIAK**

	Note	2012	2011
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	4	222 478	0
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>222 478</b>	<b>0</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>222 478</b>	<b>0</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt	2	86 519	0
Skyldige offentlige avgifter		35 757	0
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>122 276</b>	<b>0</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>122 276</b>	<b>0</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>344 754</b>	<b>0</b>

Hamar,

10.09.2013

  
Slawomir Oszanski



## Noter 2012 PHU DREWNIAK

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapskikk for små foretak.

### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 28% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret.

Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.



**Note 1 - Spesifikasjon av varige driftsmidler**

Spesifikasjon varige driftsmidler	Driftsløse inventar o.l
Anskaffelseskost 1.1.2012	
Tilgang i året	38 080
Avgang i året	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2012</b>	<b>38 080</b>
Akkumulerte avskr. 31.12.2012	(7 616)
<b>Balanseført verdi pr. 31.12.2012</b>	<b>30 464</b>
Årets avskrivninger Økonomisk levetid	(7 616)
<b>Avskrivningsplan</b>	

**Note 2 - Skatt**

Grunnlag for beregning av skatt	2012
Ordinært resultat før skattekostnad	308 997
<b>Sum årets skattegrunnlag</b>	<b>308 997</b>
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 28 %	86 519
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>86 519</b>
<b>Sum skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>86 519</b>

**Note 3 - Bankinnskudd**

Posten inneholder kun frie midler.

**Note 4 - Egenkapital**

Spesifikasjon egenkapital	Annen EK	Sum
Årets resultat	222 478	222 478
<b>Egenkapital 31.12.2012</b>	<b>222 478</b>	<b>222 478</b>

**Note 5 - Obligatorisk tjenestepensjon**

**Obligatorisk tjenestepensjon**

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.



## Årsberetning 2012 PHU DREWNIAK

### Virksomhetens art og hvor den drives

Phu Drewniak er en tjensteytende virksomhet som utfører håndverkstjenester innenfor tømmerfaget. Selskapet ble stiftet som et norskregistrert utenlandsk foretak 4. juni 2012 med Pawel Olszanski som eier og daglig leder.

### Rettvisende oversikt over utvikling, resultat og stilling

Omsetningen er på kr 326.250 totalt for 2012. Det forventes omsetningsøkning i 2013.

### Fortsatt drift

Forutsetningen om fortsatt drift er til stede, og årsregnskapet for 2012 er satt opp under denne forutsetning.

### Arbeidsmiljø

Arbeidsmiljøet i bedriften er etter min oppfatning godt. Det har ikke vært arbeidsulykker eller skader i 2012.

### Ytre miljø

Vår virksomhet forurensar ikke det ytre miljø. Selskapet

### Likestilling

Daglig leder og eier er selskapets eneste ansatte. Likestilling er ikke funnet nødvendig

Hamar, den

10.07.2013

  
Slawomir Olszanski  
Daglig leder